



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. rugsėjo 22 d.
(OR. en)

13300/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0312 (NLE)

RECH 411
FEROE 3

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2023 m. rugsėjo 13 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2023) 513 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete, įsteigtame Europos Sąjungos ir Farerų Salų Vyriausybės susitarimu dėl Farerų Salų dalyvavimo Sąjungos programose, dėl Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2023) 513 final.

Priedama: COM(2023) 513 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2023 09 13
COM(2023) 513 final

2023/0312 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete,
įsteigtame Europos Sąjungos ir Farerų Salų Vyriausybės susitarimu dėl Farerų Salų
dalyvavimo Sąjungos programose, dėl
Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo**

(Tekstas svarbus EEE)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas teikiamas dėl sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete, įsteigtame Europos Sąjungos ir Farerų Salų Vyriausybės susitarimu dėl Farerų Salų dalyvavimo Sąjungos programose, dėl Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Europos Sąjungos ir Farerų Salų Vyriausybės susitarimas dėl Farerų Salų dalyvavimo Sąjungos programose

Europos Sąjungos ir Farerų Salų Vyriausybės susitarimo dėl Farerų Salų dalyvavimo Sąjungos programose¹ (toliau – Susitarimas) tikslas – nustatius Farerų Salų dalyvavimo Sąjungos programose arba veikloje sąlygas, sukurti ilgalaikę Sąjungos ir Farerų Salų bendradarbiavimo sistemą ir mechanizmą, padedantį įforminti tokį dalyvavimą atskirose Sąjungos programose arba veikloje, pavyzdžiui, bendrojoje mokslinių tyrimų ir inovacijų programoje „Europos horizontas“ (2021–2027 m.).

Susitarimas pasirašytas 2022 m. gegužės 24 d. ir nuo tos dienos taikomas laikinai².

2.2. Jungtinis komitetas

Susitarimo 14 straipsnio 1 dalimi įsteigtas Jungtinis komitetas įpareigotas užtikrinti tinkamą Susitarimo įgyvendinimą ir aptarti bei nustatyti būsimas bendradarbiavimo sritis. Jungtinis komitetas sudarytas iš Susitarimo šalių atstovų. Pagrindinis Jungtinio komiteto uždavinys yra užtikrinti ir plėtoti Farerų Salų partnerių dalyvavimą susijusiose Sąjungos programose. Jis taip pat veikia kaip forumas, galintis geriausiai stebėti susijusioje (-iose) Sąjungos programoje (-ose) dalyvaujančių Farerų Salų, kaip asocijuotosios šalies, veiklos rezultatus. Susitarimo 14 straipsnio 1 dalies a–g punktuose išvardytos visos Jungtinio komiteto užduotys, prie kurių priskiriama:

- analizuoti, vertinti ir peržiūrėti Susitarimo ir jo protokolų įgyvendinimą tiesiogiai arba pagal *ad hoc* pagrindu sudarytų ekspertų grupių arba patariamųjų organų darbo rezultatus;
- priimti sprendimus, įskaitant Susitarimo pakeitimus, priimti Susitarimo protokolus dėl konkrečių sąlygų, kuriomis Farerų Salos dalyvautų kitose, nei į protokolą dėl programos „Europos horizontas“ įrašytosios, Sąjungos programose.

Pagal Susitarimo 14 straipsnio 3 dalį Jungtinis komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles.

Laikantis darbo tvarkos taisyklių, organizuojamas Jungtinio komiteto *modus operandi*, visų pirma rengiami posėdžiai (susirašinėjimas, darbotvarkės rengimas ir t. t.), platinami dokumentai, be kitų, skaidrumo ir prieigos dokumentai, registruojami Komiteto posėdžių rezultatai, taip pat kiti įgyvendinimo atžvilgiu svarbūs faktai.

¹ OL L 154, 2022 6 7, p. 4.

² 2022 m. gegužės 16 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/886 dėl Europos Sąjungos ir Farerų Salų Vyriausybės susitarimo dėl Farerų Salų dalyvavimo Sąjungos programose pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 154, 2022 6 7, p. 1).

Jungtinio komiteto sprendimai priimami bendru sutarimu ir Susitarimo šalims yra privalomi. Jungtinis komitetas sprendimus gali priimti rašytine procedūra bendrapirmininkiams keičiantis raštais, jei Susitarimo šalys taip nutaria.

Jungtinis komitetas posėdžiauja bent kartą per metus, o kai to reikia dėl ypatingų aplinkybių – bet kurios iš Šalių prašymu. Jungtinio komiteto posėdžiai gali vykti videokonferencija arba telekonferencija.

2.3. Numatomas Jungtinio komiteto aktas

Jungtinis komitetas kitame savo posėdyje, numatytame antrajame 2023 m. pusmetyje, turi pagal Susitarimo 14 straipsnio 3 dalį priimti sprendimą dėl savo darbo tvarkos taisyklių priėmimo. Darbo tvarkos taisyklės reikalingos tam, kad būtų lengviau organizuoti Jungtinį komitetą ir jo veiklą siekiant užtikrinti tinkamą Susitarimo įgyvendinimą.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Pridedamu Jungtinio komiteto sprendimo projektu grindžiama pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi, yra pritarti Jungtinio komiteto sprendimo projektui dėl Jungtinio komiteto, įsteigto pagal Europos Sąjungos ir Farerų Salų Vyriausybės susitarimo dėl Farerų Salų dalyvavimo Sąjungos programose 14 straipsnio 1 dalį, darbo tvarkos taisyklių priėmimo.

Siekiant užtikrinti tinkamą Jungtinio komiteto veiklą, būtina, kad jis veiktų pagal darbo tvarkos taisykles, dėl kurių susitarta.

Konkreči data darbo tvarkos taisyklėms priimti Susitarime nenustatyta, vis dėlto derėtų jas priimti antrame Jungtinio komiteto posėdyje programos „Europos horizontas“ klausimais, kuri su Farerų Salų atstovais numatyta surengti antrąjį 2023 m. pusmetį.

Pagal Susitarimą įsteigtas Jungtinis komitetas programos „Europos horizontas“ klausimais iki šiol posėdžiavo tik vieną kartą. Jei Jungtinis komitetas pagal Susitarimo 14 straipsnio 1 dalies f punktą priimtų naujų protokolų, pagal kuriuos Farerų Salos ateityje būtų asocijuotos su kitomis Sąjungos programomis, Jungtinis komitetas veiktų kaip asociacijos su tomis programomis konsultacijų forumas.

Šios darbo tvarkos taisyklės būtų taikomos visoms tokioms būsimoms asociacijoms.

Priėmus Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisykles, būtų užtikrintas Jungtinio komiteto veikimas pagal dabartinę daugiametę finansinę programą ir būsimas tokias programas.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „*nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą*“.

Sąvoka „*teisinę galią turintys aktai*“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra

privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį“³.

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Jungtinis komitetas yra susitarimu, t. y. Europos Sąjungos ir Farerų Salų Vyriausybės susitarimu dėl Farerų Salų dalyvavimo Sąjungos programose, įsteigtas organas.

Aktas, kurį turi priimti Jungtinis komitetas, turi teisinę galią, nes Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklės yra privalomos pagal tarptautinę teisę, vadovaujantis Susitarimo 14 straipsnio 1, 2, 3 ir 5 dalimis.

Numatomu aktu Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama. Todėl SESV 218 straipsnio 9 dalis yra siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis⁴.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Kai kurios numatomo akto dalys yra iš Sąjungos išorės veiksmų srities (SESV 212 straipsnis – ekonominis, finansinis ir techninis bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis), apimančios galimą būsimą bendradarbiavimą įvairiose Sąjungos programose su Farerų Salomis pagal Susitarimu nustatytus ilgalaikius pagrindus ir Sąjungos išorės veiksmus mokslinių tyrimų srityje.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisiniai pagrindai turėtų būti SESV 212 straipsnis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

5. SIŪLOMO AKTO SKELBIMAS

Priimtą Jungtinio komiteto sprendimą tikslinga paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

³ 2014 m. spalio 7 d. Sprendimas *Vokietija/Taryba*, C-399/12, EU:C:2014:2258, 63 punktas.

⁴ 2018 m. rugsėjo 4 d. Sprendimo Komisija prieš Tarybą, C-244/17, EU:C:2018:662, 38 punktas.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete, įsteigta Europos Sąjungos ir Farerų Salų Vyriausybės susitarimu dėl Farerų Salų dalyvavimo Sąjungos programose, dėl Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 212 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi;

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Sąjunga pagal Tarybos sprendimą (ES) 2022/886⁵ pasirašė ir nuo 2022 m. gegužės 24 d. laikinai taiko Europos Sąjungos ir Farerų Salų Vyriausybės susitarimą dėl Farerų Salų dalyvavimo Sąjungos programose⁶ (toliau – Susitarimas);
- (2) Susitarimo administravimui ir tinkamam įgyvendinimui užtikrinti jo 14 straipsnio 1 dalimi įsteigtas komitetas, sudarytas iš Šalių atstovų (toliau – Jungtinis komitetas);
- (3) Susitarimo 14 straipsnio 3 dalyje numatyta, kad Jungtinis komitetas turi priimti savo darbo tvarkos taisykles;
- (4) planuojama, kad Jungtinis komitetas savo darbo tvarkos taisykles priims savo antrame posėdyje, įvyksiančiame antrąjį 2023 m. pusmetį;
- (5) siekiant užtikrinti veiksmingą Susitarimo įgyvendinimą, tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete, grindžiamą pridedamu Jungtinio komiteto sprendimo dėl darbo tvarkos taisyklių projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

- (1) Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtinio komiteto, įsteigto Europos Sąjungos ir Farerų Salų Vyriausybės susitarimo dėl Farerų Salų dalyvavimo Sąjungos programose 14 straipsnio 1 dalimi, antrame posėdyje yra grindžiama prie šio sprendimo pridedamu Jungtinio komiteto sprendimo projektu.
- (2) Sąjungos atstovai Jungtiniame komitete gali mažoms techninėms prie šio sprendimo pridedamų darbo tvarkos taisyklių pataisoms pritarti be papildomo Tarybos

⁵ OL L 154, 2002 6 7, p. 1.

⁶ OL L 154, 2022 6 7, p. 4.

sprendimo, jei pataisos yra būtinos, kad Jungtinis komitetas galėtų priimti savo darbo tvarkos taisykles.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė*